

**О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Латвийской Республики о создании Казахстанско-латвийской
межправительственной комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 4 сентября 2001 года N 1143

Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Одобрить проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Латвийской Республики о создании Казахстанско-латвийской межправительственной комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству.

2. Уполномочить Кулекеева Жаксыбека Абдрахметовича - Министра экономики и торговли Республики Казахстан подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Латвийской Республики о создании Казахстанско-латвийской межправительственной комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству, разрешив вносить в проект Соглашения изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

Премьер-Министр
Республики Казахстан

Проект

Соглашение

между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Латвийской Республики о создании
Казахстанско-латвийской межправительственной комиссии
по торгово-экономическому сотрудничеству

Правительство Республики Казахстан и Правительство Латвийской Республики, в соответствии с Соглашением между Правительством Республики Казахстан и Правительством Латвийской Республики о торгово-экономическом сотрудничестве от 13 октября 1994 года, соглашаются создать Казахстанско-латвийскую

межправительственную комиссию по торгово-экономическому сотрудничеству (далее - Комиссия). Комиссия призвана координировать согласованные действия по реализации соглашений и договоренностей между двумя странами на основе принципов равноправия и взаимной выгоды.

С т а т ь я 1

Основными задачами Комиссии являются:

- рассмотрение и анализ результатов взаимовыгодного торгово-экономического сотрудничества двух стран;
- содействие в заключении и реализации межгосударственных и межправительственных соглашений и договоренностей в области торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества;
- рассмотрение возможностей развития торгово-экономического и научно-технического сотрудничества в соответствии с международно-признанными стандартами и принципами Всемирной торговой организации (ВТО);
- разработка рекомендаций по усовершенствованию и дальнейшему развитию двустороннего торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества;
- выполнение других задач, направленных на развитие торгово-экономического сотрудничества.

С т а т ь я 2

Комиссия создается на паритетной основе из представителей Республики Казахстан и Латвийской Республики, которые соответственно создают казахстанскую и латвийскую стороны Комиссии (в дальнейшем именуемые "Стороны").

Каждая из Сторон определяет Сопредседателя и членов Комиссии.

С т а т ь я 3

Заседания Комиссии могут быть очередными и внеочередными. Очередные заседания Комиссии проводятся, по возможности, не реже одного раза в год, поочередно в Республике Казахстан и Латвийской Республике.

Внеочередные заседания Комиссии проводятся по договоренности Сопредседателей Комиссии для разрешения неотложных вопросов.

Для рассмотрения хода выполнения принятых решений или согласования подготавливаемых к очередному заседанию вопросов могут проводиться встречи Сопредседателей или уполномоченных экспертов Комиссии.

В соответствии с рассматриваемыми вопросами на заседание Комиссии любая из Сторон может пригласить необходимое ей количество специалистов и экспертов.

Стороны информируют друг друга об их персональном составе и его возможных последующих изменениях за 10 дней до очередного заседания.

Конкретная дата созыва и повестка дня заседания Комиссии согласовываются Сторонами не позже чем за месяц до даты очередного заседания Комиссии, дополнения и изменения, вносимые в повестку дня - не позже чем за две недели до даты намеченного заседания.

С т а т ь я 4

Решения Комиссии принимаются при наличии согласия обеих Сторон и оформляются Протоколом заседания, который подписывается Сопредседателями С т о р о н .

Решения, принятые на заседании Комиссии, приобретают силу со дня подписания Протокола, если в них не обусловлены другие сроки.

Исключения составляют решения, подлежащие по заявлению одной из Сторон дальнейшему утверждению Правительством их государства.

Сопредседатели Сторон должны информировать друг друга о принятых Правительством их государств решениях.

В период между заседаниями Комиссии, при необходимости, Сопредседатели обеих Сторон могут принимать согласованные решения по отдельным вопросам вне созыва заседания Комиссии. В таком случае принятые решения заносятся, по согласованию, в Протокол следующего заседания Комиссии.

С т а т ь я 5

В целях выполнения возложенных задач Комиссия, в случае необходимости, может создавать подкомиссии и рабочие группы.

Задачи, полномочия и состав подкомиссий и рабочих групп определяются К о м и с с и е й .

С т а т ь я 6

От каждой Стороны назначается Ответственный секретарь, который обеспечивает организацию работы соответствующей Стороны, а также решает другие вопросы организационного характера, связанные с деятельностью Комиссии.

С т а т ь я 7

Расходы, связанные с организацией работы Комиссии, подкомиссий и рабочих групп, несет принимающая Сторона.

Расходы, связанные с проездом до государства принимающей Стороны и пребыванием Сторон Комиссии, подкомиссий и рабочих групп на его территории, несет направляющая Сторона.

С т а т ь я 8

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

С т а т ь я 9

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня подписания и будет

оставаться в силе до истечения двух месяцев с даты, когда одна из Сторон направит письменное уведомление другой Стороне о своем намерении прекратить его действие.

Совершено "___" _____ года в г. _____ на первом заседании Комиссии в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, латышском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

За Правительство
Республики Казахстан

За Правительство
Латвийской Республики

(Специалисты: Умбетова А.М.,
Склярова И.В.)